



©GoRA・GoHands/k-project ©2015 IDEA FACTORY/ichicolumn inc.

"GAKUEN K"

RUTA: FUSHIMI SARUHIKO

PARTE 17: SALIENDO DEL CAMPO DE ENTRENAMIENTO

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Fushimi: Hey. Despierta. Oye.

Saya: Hmm...

Saya: (¿Ya es de noche? ¿Eh, por qué está Fushimi-kun tan cerca?)

Fushimi: Tsk... ¿Por fin te despertaste?

Saya: (¡Debí haberme quedado dormida!)

Saya: ¡Lo siento!

Fushimi: ¿Por qué no me despertaste por la noche? Por eso te traje aquí, pero ¿qué sentido tiene si tú también estás durmiendo?

Saya: Eh, no recordaba que dijeras eso. Me pregunto si la hora de la reunión ya pasó.

Fushimi: No sé la hora exacta porque dejé mi PDA atrás, pero probablemente ya pasó.

Saya: Tal vez podamos llegar a tiempo, ¡regresemos rápido!

Saya: (Es mi primera vez nadando en el océano de noche, así que da un poco de miedo...)

Fushimi: Vuelve a nadar tú primero. Yo estaré justo detrás de ti.

Saya: E-Entendido.

Fushimi: Si no puedes seguir nadando, dímelo lo antes posible.

Saya: Uhm, gracias.

Saya: (Fushimi-kun me está cuidando. He descansado más que suficiente, está bien, ¡nademos duro!)

Saya: Haa... Haa... Finalmente llegamos...

Fushimi: Tardó más que el almuerzo... ¿Qué hora es?

Munakata: Son las 8:00 p. m.

Saya: ¡M-Munakata-senpai!

Munakata: La hora de la reunión era a las 6:00 p. m. Me preocupé cuando no regresaste. Es muy bueno que estés tan entusiasmada y entrenando hasta esta hora, pero... ¿Qué estabas haciendo exactamente?

Saya: Um, eso es...

Fushimi: Estábamos nadando hacia la otra isla.

Munakata: Ho. Debe haber sido un camino bastante largo para que haya tardado tanto. ¿Konohana-san fue contigo?

Fushimi: Bueno, ya que nos emparejaron.

Munakata: Hmm. Aunque estén emparejados, no quise obligarte a venir, como al campamento. Se llevan muy bien, trabajan juntos espontáneamente. ¿Te lo pasaste bien hoy?

Opción 01: Me lo pasé bien.

Saya: Sí, me lo pasé bien. Fue la primera vez que nadé tanto...

Saya: Con Fushimi-kun mirándome desde atrás, logré completar el nado de ida y vuelta.

Munakata: Me alegra oír eso. Sin duda, el objetivo principal de este campamento es fortalecer la fuerza física, pero hay un objetivo igualmente importante. Vivir bajo un mismo techo y fortalecer el vínculo del Club Azul. Y aprovechar al máximo tu vida estudiantil para que, cuando mires atrás dentro de unos años, no te arrepientas. El objetivo es crear recuerdos. Me alegra ver que Fushimi-kun y tú pudieron lograrlo.

Opción 02: En realidad, estaba durmiendo.

Saya: En realidad, estaba durmiendo...

Fushimi: ¡Oye!

Saya: (Ah... ya veo. Sería malo si se enterara de que he estado durmiendo y holgazaneando.)

Saya: Um, ¡fue la primera vez que hice natación de larga distancia y fue divertido!

Munakata: ¿Es así?

Saya: (Supongo que dije demasiado.)

Munakata: Creo que es una experiencia que no se vive muy a menudo, así que me alegra de que haya sido un buen recuerdo para ti.

Munakata: Bueno, supongo que ya basta de estar de pie hablando. Por favor, cámbiate de ropa y cena. Aún queda un poco de curry.

Saya: Está bien. Perdón por preocuparte. Me alegra de que no estuvieras demasiado enojado con nosotros. ¡Achús!

Fushimi: No te resfríes y me lo contagies. Volveré pronto.